

Bản án số: 43/2023/HS-PT

Ngày: 16/6/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Thiện Vinh.

Các Thẩm phán: Bà Trần Thị Diệu;
Ông Nguyễn Văn Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đinh Thị Thành - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Văn Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 47/2023/TLPT-HS ngày 26 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Minh Đ do có kháng cáo của bị cáo, đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 30/2023/HS-ST ngày 17 tháng 3 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Bị cáo có kháng cáo: **Nguyễn Minh Đ**, sinh năm 1995, tại Ninh Thuận; Nơi cư trú: Khu phố H, phường P, thành phố P - T, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 8/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Bá D, sinh năm 1970 và bà Nguyễn Thị C, sinh năm 1970; Vợ, con chưa có; Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo hiện tại ngoại (có mặt).

Bị hại: Tạ Quốc K, sinh ngày 21/9/2003 (đã chết).

Đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Vũ Thị Bích T, sinh năm 1970 (mẹ ruột của bị hại).

Đại diện theo ủy quyền của bà Vũ Thị Bích T có kháng cáo: Bà Vũ Thị Khánh N, sinh năm 1977 (có mặt).

Cùng nơi cư trú: Khu phố F, phường Đ, thành phố P - T, tỉnh Ninh Thuận.

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không triệu tập:

- Ông Phan Minh T1, sinh năm 1982;

- Bà Nguyễn Thị Kim T2, sinh năm 1983;

Cùng nơi cư trú: Khu phố B, phường M, thành phố P - T, tỉnh Ninh Thuận.

- Ông Đỗ Thanh X, sinh năm 1979. Nơi cư trú: Khu phố F, phường Đ, thành phố P - T, tỉnh Ninh Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ 20 phút ngày 26/4/2022, Nguyễn Minh Đ điều khiển xe ô tô biển số 85C-041.03 lưu thông trên đường Đặng Quang Cầm, hướng từ đường 16/4 vào chung cư điện hạt nhân. Khi đến đoạn giao nhau giữa đường Đặng Quang Cầm - Bùi Thị Xuân, thuộc khu phố X, phường M, thành phố P - T do không chú ý quan sát nên xe ô tô do Đ điều khiển va chạm với xe mô tô biển số 85B1-718.41 do Tạ Quốc K điều khiển, lưu thông trên đường Bùi Thị Xuân, hướng từ Ủy ban nhân dân phường M đi về Công viên biển Bình Sơn. Hậu quả, anh Tạ Quốc K chết.

Đoạn đường xảy ra tai nạn thuộc phạm vi công trình dự án Khu đô thị biển Bình Sơn - Ninh Chữ (Khu K2) đang được Công ty Cổ phần Đầu tư Hacom Holdings triển khai thi công và chưa hoàn thành, chưa bàn giao cho Ủy ban nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm quản lý theo phân cấp. Dự án Khu đô thị biển Bình Sơn - Ninh Chữ (Khu K2), phường Mỹ Bình, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm được phê duyệt tại các Quyết định số 109/QĐ-UBND ngày 25/3/2016 về việc chấp thuận đầu tư dự án Khu đô thị biển Bình Sơn - Ninh Chữ; Quyết định số 415/QĐ-UBND ngày 21/12/2020 về việc phê duyệt chấp thuận đầu tư dự án Khu đô thị biển Bình Sơn – Ninh Chữ.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 59 ngày 04/5/2022 của Trung tâm giám định Y khoa - Pháp y tỉnh N, kết luận nguyên nhân chết của anh Tạ Quốc K như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Đa chấn thương phần mềm cơ thể, vỡ xương hộp sọ, rách màng cứng, dập tổ chức não, lõi tổ chức não ra ngoài.

2. Nguyên nhân chết: Nạn nhân chết do vỡ xương hộp sọ, rách màng cứng, dập tổ chức não, lõi tổ chức não ra ngoài, não xẹp, hộp sọ có máu loãng lẫn máu đông”.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về hóa pháp số 258/264/22/ĐC ngày 13/5/2022 của P tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận như sau: “Trong mẫu máu vụ Tạ Quốc K không tìm thấy Ethanol và Methanol”.

Tại biên bản đo nồng độ cồn vào lúc 19 giờ 37 phút ngày 26/4/2022, nồng độ cồn của Nguyễn Minh Đ 0,000mg/l khí thở.

Tiến hành xét nghiệm chất ma túy có trong nước tiểu vào lúc 20 giờ 15 phút ngày 26/4/2022 đối với Nguyễn Minh Đ, kết quả: Âm tính.

Tại Bản kết luận giám định số 119/KL-KTHS ngày 10/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Thuận về việc khôi phục và trích xuất dữ liệu thiết bị giám sát hành trình của xe ô tô BKS 85C-041.03 trong khoảng thời gian từ 18 giờ đến 18 giờ 30 phút ngày 26/4/2022, xác định như sau:

“+Từ 18 giờ 22 phút 15 giây đến 18 giờ 22 phút 36 giây, tốc độ xe ô tô BKS85C-041.03 tăng dần đều từ 14Km/h đến 52Km/h.

+ Từ 18 giờ 22 phút 37 giây trở đi, tốc độ xe ô tô BKS 85C-041.03 giảm đột ngột từ 51Km/h xuống 34Km/h tại thời điểm 18 giờ 22 phút 38 giây xuống 9km/h tại thời điểm 18 giờ 22 phút 38 giây và còn 0Km/h từ thời điểm 18 giờ 22 phút 39 giây trở đi”

Hiện trường nơi xảy ra tai nạn là đoạn giao nhau giữa đường Đặng Quang Cầm và đường Bùi Thị Xuân nằm trong phạm vi công trình dự án khu đô thị biển Bình Sơn – Ninh Chữ, được trải nhựa bằng phẳng, có hệ thống đèn chiếu sáng, chưa có hệ thống biển báo, vạch kẻ đường. Đường Đặng Quang Cầm rộng 8,6m, đường Bùi Thị Xuân rộng 10,2m thuộc phạm vi dự án Khu đô thị biển Bình Sơn – Ninh Chữ do Công ty Cổ phần đầu tư Hacom Holdings – Chi nhánh Ninh Thuận là chủ đầu tư, được khởi công xây dựng từ năm 2016. Hiện nay, tuyến đường Đặng Quang Cầm và Bùi Thị Xuân (phần đoạn tuyến Phạm Đình Hổ - Đặng Quang Cầm - Yên Ninh) đang triển khai thi công chưa hoàn thiện. Sau khi hoàn thành đưa vào sử dụng sẽ bàn giao cho Ủy ban nhân dân thành phố P – T quản lý theo quy định.

Đối với Tạ Quốc K cũng có một phần lỗi không chú ý quan sát khi vào đoạn đường giao nhau.

Về dân sự: Ông Đỗ Thanh X là chủ sở hữu xe mô tô biển số 85B1-718.41 yêu cầu Nguyễn Minh Đ bồi thường chi phí sửa chữa xe là 8.454.000 đồng, Đ đồng ý và đã bồi thường xong cho ông X.

Đại diện gia đình bị hại yêu cầu Nguyễn Minh Đ và ông Phan Minh T1 (chủ xe ô tô) bồi thường số tiền 150.000.000 đồng. Tại giai đoạn điều tra, bị cáo và ông T1 đã bồi thường 70.000.000 đồng cho gia đình bị hại.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 30/2023/HS-ST ngày 17 tháng 3 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận quyết định:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh Đ phạm tội “*Vô ý làm chết người*”

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh Đ 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 23/3/2023, ông Phan Minh T1 đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 80.000.000 đồng (bà Vũ Thị Khánh N là người nhận).

Ngày 23/3/2023, bị cáo Nguyễn Minh Đ kháng cáo xin được hưởng án treo.

Ngày 23/3/2023, đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại có đơn kháng cáo xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Đ và bà N giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận:

- Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo và người đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật nên chấp nhận.

- Về nội dung: Tại giai đoạn xét xử phúc thẩm, bị cáo đã tác động chủ phương tiện bồi thường đủ số tiền 80 triệu cho gia đình bị hại và gia đình bị hại tiếp tục có đơn kháng cáo xin cho bị cáo được hưởng án treo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bản thân là lao động chính trong gia đình và có nơi cư trú rõ ràng, đủ điều kiện để được hưởng án treo theo Điều 65 của Bộ luật hình sự cũng như Nghị quyết hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại, sửa án sơ thẩm về phần hình phạt, chuyển 09 tháng tù sang 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo Nguyễn Minh Đ và người đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Minh Đ thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình nên có cơ sở xác định như sau: Khoảng 18 giờ 20 phút ngày 26/4/2022, Nguyễn Minh Đ điều khiển xe ô tô biển số 85C- 041.03 lưu thông trên đường Đặng Quang Cầm hướng từ đường 16/4 vào Chung cư điện hạt nhân. Khi đến đoạn giao nhau giữa đường Đặng Quang Cầm và đường Bùi Thị Xuân, do không chú ý quan sát nên xe ô tô do Đ điều khiển va chạm với xe mô tô biển số 85B1-718.41 do Tạ Quốc K điều khiển. Hậu quả, làm Tạ Quốc K tử vong. Đoạn đường va chạm là đoạn đường nằm trong công trình dự án Khu đô thị biển Bình Sơn- Ninh Chữ (Khu K2) do Công ty cổ phần đầu tư Hacom Holdings làm Chủ đầu tư. Công trình dự án này đang được triển khai thi công, chưa hoàn thiện, chưa bàn giao cho Ủy ban nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm quản lý theo quy định.

Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xác định bị cáo Nguyễn Minh Đ phạm tội “*Vô ý làm chết người*” theo quy định tại khoản 1 Điều 128 của Bộ luật hình sự là có căn cứ.

[3] Xét đơn kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Minh Đ và đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ. Xét bị cáo Đ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường một phần thiệt hại, bị hại cũng có một phần lỗi, đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo có nhân thân tốt, có thời gian phục vụ trong quân đội và là lao

động chính trong gia đình, Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 09 tháng tù là phù hợp.

Tuy nhiên, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy sau khi xét xử sơ thẩm, gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền 80.000.000đ còn lại theo quyết định của bản án sơ thẩm, gia đình bị hại tiếp tục có đơn kháng cáo xin cho bị cáo Đ được hưởng án treo, bị cáo Đ là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bản thân là lao động chính trong gia đình, có nơi cư trú ổn định nên có đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật hình sự và Nghị quyết hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo và đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại theo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 30/2023/HS-ST ngày 17/3/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận về phần hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Minh Đ.

- Căn cứ: Khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Minh Đ** phạm tội “*Vô ý làm chết người*”

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Minh Đ 09 (chín)** tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là **18 (mười tám)** tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm ngày 16/6/2023.

Giao bị cáo Nguyễn Minh Đ cho Ủy ban nhân dân phường P, thành phố P - T, tỉnh Ninh Thuận giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về án phí: Bị cáo Nguyễn Minh Đ không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

- Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 16/6/2023.

(Đã giải thích án treo cho bị cáo)

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND, TAND TP PR-TC;
- Công an TP PR-TC;
- Chi cục THADS TP PR-TC;
- Bị cáo; đại diện bị hại;
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Cao Thiện Vinh